

## Приложение № 6 към т. 6

### УЧЕБНА ПРОГРАМА ПО ЧУЖД ЕЗИК ИВРИТ ЗА VI КЛАС

#### Кратко представяне на учебната програма

Обучението по иврит в прогимназиалния етап е насочено към овладяване на основни знания, умения и отношения, свързани с общуването и с изграждането на комуникативни компетентности на ученика.

Тази програма е предназначена за обучение на учениците от VI клас, които в края на прогимназиалния етап се очаква да постигнат ниво A2 по Общата европейска езикова рамка.

Тематичните области, езиковите средства и речевите дейности в програмата са ориентирани към интересите, възрастта и опита на учениците и следват спираловидния принцип, който дава възможност за повторяемост, за постепенно разширяване и задълбочаване на знанията, уменията и компетентностите и се отнася за всеки следващ клас и етап на обучение.

Очакваните резултати по четирите умения: слушане, четене, говорене и писане се основават на приложение № 2 към чл. 6, ал. 1, т. 2 от Наредба № 5 от 30 ноември 2015 г. за общеобразователна подготовка.

#### ТАБЛИЦА С ДЕКОМПОЗИРАНИ СТАНДАРТИ

СЛУШАНЕ	ЧЕТЕНЕ	ГОВОРЕНЕ	ПИСАНЕ
<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>да разбира познати думи и изрази, свързани с конкретното му обкръжение, когато се говори бавно и ясно със стандартно произношение и характерна за езика интонация;</li><li>да разбира общото съдържание на кратък</li></ul>	<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>да разбира познати имена, думи и изрази, срещани в обичайни ситуации от всекидневието;</li><li>да разбира кратки електронни съобщения, картички или писма;</li><li>да разбира онагледена кратка и несложна информация;</li></ul>	<p><b>Ученикът може:</b></p> <p><b>При диалогична реч:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>да общува по несложен начин, подпомогнат от събеседника, който е готов да повтори или преформулира бавно казаното;</li><li>да води несложен разговор по познати теми, като задава и отговаря на несложни въпроси;</li><li>да се ориентира в пространството, времето и числата;</li></ul>	<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>да попълва личните си данни във формулар или въпросник;</li><li>да описва с несложни изрази себе си и хората от близкото обкръжение;</li><li>да пише поздравителна кратичка, кратко електронно съобщение,/лично</li></ul>

<p>несложен текст, както и елементарни полезни подробности.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира кратки, ясни указания и да следва несложни упътвания;</li> <li>• да се ориентира в пространството, времето и числата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира съдържанието на кратки несложни автентични, съобразени с езиковото ниво, и адаптириани текстове от различни жанрове по познати теми, съдържащи позната лексика и изучавани граматични структури, когато при необходимост ги препочита;</li> <li>• да разбира несложни съобщения, указания и информация.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• да изразява по несложен начин свои непосредствени желания и потребности;</li> <li>• да установява кратък социален контакт, използвайки несложни форми на вежливост;</li> <li>• да говори по познати теми, макар и бавно, с по-дълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага компенсаторни стратегии;</li> <li>• При монологична реч:</li> <li>• да се представя, използвайки прости изречения</li> <li>• да описва накратко хора, с които общува, условията си на живот, всекидневни дейности и заобикалящата среда;</li> <li>• да разказва накратко по несложен начин за всекидневни дейности и предпочтения;</li> <li>• да говори по познати теми, макар и бавно, с по-дълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага компенсаторни стратегии.</li> </ul>	<p>писмо, като при необходимост ползва опори и учебен речник;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да съставя несложен писмен текст по познати теми с ограничен обем думи, като използва опори.</li> </ul>
--	--	---	--

## УЧЕБНО СЪДЪРЖАНИЕ

Тематични области	Очаквани резултати (компетентности по четирите основни умения: слушане, четене, говорене и писане)	Нови знания
<p><b>Тема: Акита Меухедет</b>  Задружният клас  Правила на вежливост, ценности, качества, правила на поведение в задружния клас  Това не съм аз  Качествата на задружния клас</p> <p><b>Тема: Шана това бе кита а меухедет</b>  Новата година в задружния клас и празниците през месец Тишрей  Ханука в задружния клас  Макабейско въстание, традиции и обичаи, история за празника в свитъци</p> <p><b>Тема: Ту би шват ба кита амеухедет</b>  Нова година на дърветата, традиции и обичаи  Търсим дървото на живота- фантастичен разказ</p> <p><b>Тема: Симхат Пурим амеахедет ба кита амеухедет</b>  Пурим в задружния клас  Решенията в свитъка на Естер.</p>	<p><b>СЛУШАНЕ</b></p> <p><b>Ученикът:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>слуша и разбира съдържанието на изучаваните материали.</li> <li>разбира устни разпореждания, указания и съобщения на учителя</li> <li>разбира и осмисля водените разговори в клас на свои връстници, свързани с личността и семейството му и с непосредствено заобикалящата го среда.</li> <li>разпознава думи и групи от думи в текстове с позната тематика и на тази база прави догадки за съдържанието им.</li> <li>изслушва участниците в диалога/ разговора, включва се уместно и репликира адекватно.</li> <li>слуша съсредоточено и възприема текстовете на автентичен иврит (прочетени на живо или запис) на електронни носители.</li> <li>слуша и разбира точни и целенасочени въпроси на учителя и съучениците си.</li> </ul>	<p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>работят системно с разнообразни текстови разновидности на иврит от различни източници;</li> <li>възприемат оригинални приказки, разкази, стихове, песни и филми;</li> <li>работят по групи, да провеждат диалози между групите;</li> <li>пресъздават ситуации за общуване в училище, на улицата, за участие в игри, драматизации;</li> <li>слушат и възприемат информация, подадена чрез различни източници;</li> <li>прилагат техники за слушане на подадените инструкции;</li> <li>слушат текстове на иврит;</li> <li>слушат текстове на фолклорни и литературни произведения;</li> <li>създават кратки текстове от 20-30 изречения с помощта на учителя;</li> <li>изграждат стратегии за учене;</li> <li>учат в приятна и предразполагаща атмосфера;</li> </ul>

<p><b>Тема: Израел ве Йерушалайм бе кита амеухедет</b>  Израел и Йерусалим в задружния клас  Месец Иар – новият месец  Йерусалимският камък разказва история  Символи на държавата Израел</p>	<p><b>ЧЕТЕНЕ</b></p> <p><b>Ученикът:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• чете и разбира основната информация от съобщения, обяви, комикси, разкази, приказки</li> <li>• разбира при четене подробности в съобщения, правила за игри, лични писма и разпознава в тях някои социокултурни особености</li> <li>• намира конкретна информация в: обяви, афиши описания, учебни речници.</li> <li>• Разграничава в практически план</li> <li>• монологична и диалогична реч</li> <li>• умеет да чете правилно и изразително познати текстове, монологи, диалози, стихотворения.</li> <li>• чете наум и доказва, че е разбрал смисъла на прочетеното</li> <li>• участва в четене по двойки и четене по роли.</li> <li>• отговаря на въпроси по определена тема</li> <li>• поставя въпроси по дадена тема</li> <li>• създава текст по предложена опора.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• извършват разнообразни занимания провокиращи речевата дейност (работка с мултимедийни продукти и др.);</li> <li>• слушат разказ по картина или серия от картини.</li> </ul>
<p><b>Тема: Мипесах ад Шавуот ба кита амеухедет</b>  От Песах до Шавуот в задружния клас  Изходът от Египет- Песах и поколенията</p>		<p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да четат и преразказват приказки и разкази;</li> <li>• да четат думи, изречения, разнообразни текстове;</li> <li>• да ползват справочна литература;</li> <li>• да разграничават поезията от прозата;</li> </ul>
<p><b>Тема: Ежедневие</b></p>		<p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да четат изразително монологична и диалогична реч</li> <li>• да избират роли</li> <li>• да четат по роли</li> </ul>
<p><b>Тема: Език и общуване</b></p>		<p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да създават текстове по определена тема и предложена опора.</li> </ul>
<p><b>Тема: Светът около нас</b>  Природа  Сезони</p>		<p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да рецитират стихотворения;</li> <li>• да преразказват;</li> <li>• да пеят песни на иврит;</li> </ul>
<p>Природни забележителности в Израел  Моето училище  Държава и народи</p>		
<p><b>Тема: Светът вътре в мен</b></p>		
<p>Спорт  Здраве  Любими герои  Интереси  Моето въображение</p>	<p><b>ГОВОРЕНЕ</b></p> <p><b>Ученикът може да:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• рецитира стихотворение;</li> </ul>	
<p><b>Тема: История и съвременност</b></p>		

<p><b>Тема: Празненства</b>  Задочно пътуване  Национална еврейска кухня  Обреди и обичаи</p> <p><b>Тема: Национални герои</b>  Наследство от миналото  Исторически личности  Приказки  Легенди и национален епос.</p> <p><b>Тема: Числителни имена</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• преразказва;</li> <li>• включва се в разговор по дадена тема: Дните на седмицата; Месеци; Годишни времена; Запознанство; Домашни любимци; Нашият дом; Хоби; Шабат- Съботния ден; Природа; Животни; Части на човешкото тяло;</li> <li>• овладява езикови и социокултурни знания и речеви умения, които използва успешно за комуникация в реални ситуации;</li> <li>• отговаря на въпроси и да задава въпроси;</li> <li>• разбира въпросите, указанията и съобщенията на учителя, и репликите на своите съученици;</li> <li>• участва в отбелязването на годишнини от различни исторически събития.</li> </ul> <p><b>Ученикът може да:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• употребява адекватно в устна реч думи според значението им; определя най-общо характерните особености на живота в Израел, свързани с национална принадлежност, норми и правила на поведение, места и забележителности.</li> </ul> <p><b>ПИСАНЕ</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• да съставят изречения по предложени думи</li> </ul> <p><b>На учениците се дава възможност:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да отговарят на въпроси;</li> <li>• да поставят въпроси;</li> <li>• да правят несложни описание на предмети и явления;</li> <li>• да участват в ролеви игри;</li> <li>• да участват в ситуативни диалози;</li> <li>• да участват в празници и отбелязването на годишнини от различни исторически събития.</li> </ul> <p><b>На учениците се дава възможност да:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• пишат текстове на иврит;</li> <li>• да образуват и пишат окончанията за множествено число;</li> <li>• да разграничават и конструират изречения (съобщително, въпросително, възклицателно);</li> <li>• да използват в писмената си реч препинателните знаци;</li> <li>• да отправят писмена покана.</li> </ul>
---	---	--

	<p><b>Ученикът:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• изписва правилно отделните думи, спазва особеностите на езика</li> <li>• служи си с основните езикови и речеви единици при писмени форми на общуване</li> <li>• умеет да спазва основните правописни норми на иврит</li> <li>• пише по определен повод поздравителна картичка с пожелания за различни празници (рожден ден, Ханука, Нова година – Рош ашана, Песах и Йом аацмаут – Денят на Независимостта и др.)</li> <li>• пише и отправя покана по определен повод</li> <li>• описва себе си, семейството си, приятелите си</li> <li>• преработва текст, като променя реда, добавя факти и измисля логичен край.</li> </ul>	
--	---	--

## ДЕЙНОСТИ ЗА ПРИДОБИВАНЕ НА КЛЮЧОВИТЕ КОМПЕТЕНТНОСТИ, КАКТО И МЕЖДУПРЕДМЕТНИ ВРЪЗКИ

Тази програма дава възможност на учителя да прилага различни подходи, методи и стратегии на обучение за стимулиране на индивидуалното развитие на учениците и самостоятелност при учене, както и за насърчаване на мотивацията им в перспектива.

Обучението по иврит има за цел:

- да развие езикови, социокултурни и ключови компетентности на учениците на иврит;
- да мотивира ученика да използва иврит за комуникация: да чете, да разбира, да общува без особени затруднения, да демонстрира основни умения за изразяване в устна и писмена форма;

- да изгражда положително отношение към изучаването на иврит и еврейската култура;
  - да спомогне за осъзнаване необходимостта от владеенето на чужд език като фактор за интелектуалното израстване на учениците.
- да запознае учениците с празниците от еврейския календар, традиции и фолклор: Рош ашана, Йом кипур ,Ханука, Ту бишват, Пурим, Песах.

**Годишен общ брой учебни часове за изучаване на учебния предмет чужд език иврит в общеобразователната, в разширена и в допълнителната подготовка в VI клас – 119.**

За нови знания	50%
За упражнения, преговор, обобщение и практически дейности	45%
За контрол и оценка	5%

#### **СПЕЦИФИЧНИ МЕТОДИ И ФОРМИ ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА ПОСТИЖЕНИЯТА НА УЧЕНИЦИТЕ**

Текущи оценки за един учебен срок:	
Устни изпитвания и участие в клас	минимум 1 оценка
Домашни работи и писмени задачи	минимум 1 оценка
Контролни работи и проекти	минимум 1 оценка

#### **ПОДХОДИ И МЕТОДИ ПРИ ОБУЧЕНИЕТО ПО ИВРИТ**

- прилагане на личностно-ориентирано обучение, което позволява индивидуализиран и диференциран подход
- прилагане на комуникативен подход с акцент върху практическата насоченост на обучението
- формиране на базова култура на личността: нравствена, правна, естетическа, физическа, култура на труда, на общуването
- развиване на творчески умения и независимо мислене на учениците
- принципът на преподаване от лесно към трудно, от изучавано към ново, като работа се основава на личния опит и изучаването по другите учебни предмети: новият материал се съпоставя с изучения
- интегрираното изграждане на четирите езикови умения с акцент върху развитването на говорните компетентности
- общуване в клас на иврит (родният се използва при необходимост)

<b>Ключови компетентности</b>	<b>Дейности и между предметни връзки</b>
<b>УМЕНИЯ ЗА ОБЩУВАНЕ НА ЧУЖДИ ЕЗИЦИ</b>	интегрирано изграждане на четири езикови умения: слушане, говорене, четене и писане чрез разбиране и съставяне на устни и писмени послания, разбиране и изразяване на мисли, факти, мнения, чувства и отношения както в устна, така и в писмена форма в предвидими и познати ситуации, използване на помощни материали и техника
<b>КОМПЕТЕНТНОСТИ В ОБЛАСТТА НА БЪЛГАРСКИЯ ЕЗИК</b>	обогатяване на лексиката и осмисляне на отделни граматически категории, развиване на усет за правилен избор на езикови форми, подходящи за конкретен контекст, връзка с учебен предмет <b>български език и литература</b>
<b>МАТЕМАТИЧЕСКА КОМПЕТЕНТНОСТ И ОСНОВНИ КОМПЕТЕНТНОСТИ В ОБЛАСТТА НА ПРИРОДНИТЕ НАУКИ И НА ТЕХНОЛОГИИТЕ</b>	дейности за запознанство с основни математически действия и с основни принципи и методи на природните науки и технологиите, както и отражението им върху природната среда, връзка с изучавания материал по учебните предмети <b>математика, човекът и природата, география и икономика</b>
<b>ДИГИТАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ</b>	използване на системи за електронно обучение в часове по иврит за развиване на езикови умения чрез ИКТ, връзка с учебен предмет информационни технологии
<b>УМЕНИЯ ЗА УЧЕНЕ</b>	натрупване на знания и опит за осъзнаване на потребност от мотивирано учене и необходимост от постоянно самоусъвършенстване чрез: <ul style="list-style-type: none"> <li>• ролеви игри и симулации</li> <li>• самостоятелни задачи, отговарящи на индивидуалните интереси на учениците</li> <li>• работа по проекти</li> <li>• дидактически игри</li> <li>• извънкласни дейности (изложби, изнесени сред природата уроци, свързани със заобикалящата среда, участие в училищни и извънучилищни проекти, представления, тържества, срещи с носители на езика и др.)</li> <li>• използване на съвременни и класически средства за обучение: аудио и мултимедийни материали; печатни материали (разкази, комикси, откъси от книги, проспекти, брошури и др.)</li> <li>• електронно обучение (образователен софтуер, онлайн ресурси) <b>връзка с всички учебни предмети</b></li> </ul>

<b>СОЦИАЛНИ И ГРАЖДАНСКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ</b>	участие в екипни проекти и индивидуални дейности, възпитаване в норми на поведение и изграждане на ценостна система и гражданско самосъзнание: осмисляне на националната културна идентичност чрез опознаване културите на другите народи, връзка с учебните предмети <b>история и цивилизации и география и икономика</b>
<b>ИНИЦИАТИВНОСТ И ПРЕДПРИЕМЧИВОСТ</b>	работка в екип и изпълнение на индивидуални задачи, развиване на новаторско мислене и възприемане на нови идеи, връзка с учебен предмет <b>технологии и предприемачество</b>
<b>КУЛТУРНА КОМПЕТЕНТНОСТ И УМЕНИЯ ЗА ИЗРАЗЯВАНЕ ЧРЕЗ ТВОРЧЕСТВО</b>	Дейност за опознаване на националната култура в контекста на световното и европейското културно наследство, проекти, творчески инициативи, участие в постановки, празници и др., посветени на България и на Израел, за развиване на креативност, връзка с учебните предмети <b>български език и литература, история и цивилизация, география и икономика, музика и изобразително изкуство</b>
<b>УМЕНИЯ ЗА ПОДКРЕПА НА УСТОЙЧИВОТО РАЗВИТИЕ И ЗДРАВОСЛОВЕН НАЧИН НА ЖИВОТ И СПОРТ</b>	Действия, формиращи навици за природосъобразен и здравословен начин на живот, положително отношение към световното и националното културно наследство, връзка с учебните предмети <b>физическо възпитание и спорт, човекът и природата, история и цивилизации и география и икономика</b>